



Urząd Gminy w Kowali  
Kowala 105A, 26-624 Kowala  
Tel. Fax. (048) 610-17-60, [www.kowala.pl](http://www.kowala.pl), e-mail: [kowala@kowala.pl](mailto:kowala@kowala.pl)

Kowala, 16 października 2015r.

BI.271.9.2015

**Wszyscy Wykonawcy**

Dotyczy przetargu nieograniczonego pn. **„zaciągnięcie kredytu długoterminowego w kwocie 3.000.000,00 złotych na sfinansowanie planowanego deficytu budżetu gminy”**.

Na podstawie art. 38 ust. 1 i 2 ustawy z dnia 29 stycznia 2004r. Prawo zamówień publicznych (tekst jednolity Dz. U. z 2013r. poz. 907 ze zm.) zamieszczamy odpowiedzi, jakie zostały udzielone w związku z przesłanym przez Wykonawcę zapytaniem dotyczącym specyfikacji istotnych warunków zamówienia ww. przetargu (pisownia oryginalna):

1. w Uchwale Rady Gminy Kowala nr VIII/47/2015 z dnia 31.03.2015 r., w sprawie zaciągnięcia kredytu długoterminowego i uchwale nr Ra.309.2015 Składu Orzekającego RIO w Warszawie z dnia 17.09.2015 r. w sprawie opinii możliwości spłaty przez Gminę Kowala kredytu długoterminowego, jest mowa o zaciągnięciu kredytu w kwocie 3 mln zł, na sfinansowanie planowanego deficytu budżetu za rok 2015, w związku z realizacją zadań inwestycyjnych oraz na spłatę wcześniej zaciągniętych zobowiązań z tytułu kredytów. **Natomiast** w SIWZ i załączniku nr 4 do SIWZ (projekt umowy) jest mowa o przeznaczeniu kredytu tylko na sfinansowanie planowanego deficytu budżetu gminy, brak jest mowy o spłacie wcześniej zaciągniętych kredytów

Odpowiedź. Przeznaczeniem kredytu jest na sfinansowanie deficytu budżetu na rok 2015 w związku z realizacją zadań inwestycyjnych oraz spłaty wcześniej zaciągniętych zobowiązań z tytułu kredytów.

Spłata raty kredytu została zamieszczona w odpowiedzi do wykonawców w dniu 15.10.2015r. na [www.bip.kowala.pl](http://www.bip.kowala.pl)

2. w Uchwale Budżetowej na rok 2015 Rady Gminy Kowala nr IV/21/2014 z dnia 29.12.2015 r. wraz z późniejszymi zmianami (7 zmian uchwały) brak jest wskazania limitu zobowiązań na sfinansowanie planowanego deficytu za rok 2015 - **co stanowi rażące naruszenie** art. 212 ust. 1 pkt 6 Ustawy o finansach publicznych z dnia 27.08.2009 r. (Dz. U. 2009 Nr 157 poz. 1240).

Odpowiedź. Uchwała została zamieszczona na stronie [www.bip.kowala.pl](http://www.bip.kowala.pl) w odpowiedziach udzielonych do wykonawców

3. w zmianie Uchwały Budżetowej na rok 2015 z dnia 31.03.2015 r. jest mowa wyłącznie o limicie zobowiązań na sfinansowanie przejściowego deficytu i spłatę wcześniej zaciągniętych zobowiązań w kwocie 3 mln, przy braku mowy o sfinansowaniu planowanego deficytu, zgodnie z art. 91 ust. 1 ustawy o finansach publicznych, który nakłada merytoryczne i formalne ograniczenia w zaciąganiu zobowiązań przez j.s.t. Dopuszcza zaciąganie zobowiązań z tytułu kredytów, pożyczek lub wyemitowanych papierów wartościowych do wysokości limitu określonego w uchwale budżetowej.

Odpowiedź. Uchwała została zamieszczona na stronie [www.bip.kowala.pl](http://www.bip.kowala.pl) w odpowiedziach udzielonych do wykonawców

W związku z powyższym prosimy o udostępnienie zmiany do uchwały budżetowej na rok 2015 zgodnie, z którą przeznaczenie kredytu wymienionego w SIWZ mieści się w limicie zobowiązań uchwały budżetowej na rok 2015.

Odpowiedź. Uchwała została zamieszczona na stronie [www.bip.kowala.pl](http://www.bip.kowala.pl) w odpowiedziach udzielonych do wykonawców

Jednocześnie zwracamy się z prośbą o wydłużenie terminu składania ofert do dnia 27.10.2015r

Zamawiający nie wyraża zgody na przesunięcie terminu składania ofert.

**WÓJT**  
*Tadeusz Osieński*